

## A BIZOTTSÁG 1549/2007/EK RENDELETE

(2007. december 20.)

**a közösségi vámkontingenseknek a Brazíliából, Thaiföldről és más harmadik országokból származó baromfihús számára történő megnyitásáról és igazgatásáról szóló 616/2007/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a baromfihús piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2777/75/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,tekintettel az Európai Közösség és a Brazil Szövetségi Köztársaság között, valamint az Európai Közösség és a Thaiföldi Királyság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (1994. évi GATT) XXVIII. cikkének megfelelően a baromfihús tekintetében megállapított engedmények módosításáról szóló, kölcsönösen elfogadott jegyzőkönyv formájában létrejött megállapodások megkötéséről szóló, 2007. május 29-i 2007/360/EK tanácsi határozatra <sup>(2)</sup> és különösen annak 2. cikkére,

mivel:

- (1) A 616/2007/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> bizonyos feltételek mellett lehetővé teszi a baromfihús-feldolgozók számára, hogy behozatali engedélyekért folyamodhassanak.
- (2) A 0210 99 39 KN-kód alá tartozó szózott baromfihúsról nem terjed ki a 2777/75/EGK rendelet hatálya. Következésképpen indokolt engedélyezni a hagyományosan ezt a terméket importáló gazdasági szereplők számára, hogy igénybe vehessék a szózott baromfihúsról vonatkozó különleges vámkontingenst.
- (3) A 616/2007/EK rendeletben említett feltételek között szerepel többek között az a kikötés, miszerint a feldolgozás során a 0207 vagy a 0210 KN-kód alá tartozó baromfihúst kell felhasználni, és abból az 1602 KN-kódhoz tartozó, a 2777/75/EGK rendelet hatálya alá eső baromfihús-készítményeket kell előállítani.
- (4) A 2777/75/EGK rendelet nem vonatkozik az 1602 10 KN-kód alá tartozó homogenizált készítményekre, ugyanakkor egyes, erre a feldolgozási tevékenységre szakosodott gazdasági szereplők érdeklődést mutattak a 616/2007/EK rendelettel megnyitott kontingensek igénybevétele iránt; helyénvaló tehát úgy rendelkezni, hogy e termékeket is felvegyék az érintett feldolgozott termékek közé, kizárva mindazonáltal a baromfihústól eltérő húst tartalmazó homogenizált készítményeket.
- (5) A tapasztalatok azt mutatják, hogy a 6. és a 8. csoport számára rendelkezésre álló mennyiségeket nem használják fel. E kihasználatlanság egyik oka az, hogy a rendelet értelmében az egyes gazdasági szereplők által kérelmezhető mennyiség minimuma 100 tonna, és ez túl magas érték, tekintve, hogy a kérdéses termékek gyakran csupán egy szűk piaci szegmens igényeit elégítik ki.
- (6) Ezért indokolt csökkenteni az említett csoportok vonatkozásában az egyes gazdasági szereplők által kérelmezhető minimális mennyiséget.
- (7) A tagállamok a behozatali engedélyeket több mint két hónappal az érintett alidőszak vagy időszak kezdete – vagyis az engedélyek érvényességi időszakának kezdete – előtt kiadják a gazdasági szereplőknek. A kibocsátás és az engedélyek behozatal céljából történő tényleges felhasználása közötti időszak különösen hosszú.
- (8) Annak megakadályozására, hogy az engedélyeket érvényességi időszakuk kezdete előtt fel lehessen használni behozatal céljából, helyénvaló előírni, hogy feltüntessék rajtuk az érvényességi időszakuk kezdődatumát.
- (9) Ezért a 616/2007/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Baromfihús- és Tojáspiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 616/2007/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 4. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az 1301/2006/EK rendelet 5. cikkének alkalmazásában a behozatali engedély kérelmezőjének egy adott kontingensidőszakra vonatkozó első kérelme benyújtásának időpontjában bizonyítania kell, hogy a fent említett 5. cikkben meghatározott mindkét időszakban legalább 50 tonnányit importált vagy exportált a 2777/75/EGK rendelet hatálya alá tartozó termékekből vagy a 0210 99 39 KN-kód alá tartozó szózott baromfihúsból.”

<sup>(1)</sup> HL L 282., 1975.11.1., 77. o. A legutóbb a 679/2006/EK rendelettel (HL L 119., 2006.5.4., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 138., 2007.5.30., 10. o.

<sup>(3)</sup> HL L 142., 2007.6.5., 3. o.

2. A 4. cikk (2) bekezdése első albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az 1301/2006/EK rendelet 5. cikkétől és e cikk (1) bekezdésétől eltérve a behozatali engedély kérelmezője egy adott kontingensidőszakra vonatkozó első kérelme benyújtásának időpontjában bizonyíthatja azt is, hogy az 1301/2006/EK rendelet 5. cikkében említett mindkét időszakban legalább 1 000 tonna, a 0207 vagy a 0210 KN-kód alá tartozó baromfihúst dolgozott fel a 2777/75/EGK rendelet hatálya alá eső, 1602 KN-kódú baromfihús-készítményekké vagy az 1602 10 00 KN-kód alá tartozó, kizárólag baromfihúst tartalmazó homogenizált készítményekké.”

3. A 4. cikk (5) bekezdése második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„A 3., a 6. és a 8. csoport esetében 10 tonnára kell csökkenteni az engedélykérelemben megjelölendő mennyiség minimumát.”

4. A II. melléklet B. részének helyébe e rendelet melléklete lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. december 20-án.

a Bizottság részéről  
Mariann FISCHER BOEL  
a Bizottság tagja

## MELLÉKLET

„B. A 4. cikk (7) bekezdésének második albekezdésében említett bejegyzések:

<i>bolgárul:</i>	Намаляване на ОМТ, както предвижда Регламент (ЕО) № 616/2007 <i>B deïctwue om ...</i>
<i>spanyolul:</i>	reducción del AAC tal como prevé el Reglamento (CE) nº 616/2007 <i>Válida desde el ...</i>
<i>csehül:</i>	Snížení celní sazby podle nařízení (ES) č. 616/2007 <i>Platné ode dne ...</i>
<i>dánul:</i>	Nedsættelse af FFT-toldsatser, jf. forordning (EF) nr. 616/2007 <i>Gyldig fra den ...</i>
<i>németül:</i>	Ermäßigung des Zollsatzes des GZT gemäß der Verordnung (EG) Nr. 616/2007 <i>Gültig ab dem ...</i>
<i>észtil:</i>	ühise tollitariifistiku maksimumäära vähendamise vastavalt määrusele (EÜ) nr 616/2007 <i>Kehtib alates ...</i>
<i>görögül:</i>	μείωση του δασμού του ΚΔ όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 616/2007 <i>Ισχύει από ...</i>
<i>angolul:</i>	reduction of CCT duty pursuant to Regulation (EC) No 616/2007 <i>valid from ...</i>
<i>franciául:</i>	réduction du TDC comme prévu au règlement (CE) nº 616/2007 <i>Valable à partir du ...</i>
<i>olaszul:</i>	riduzione del dazio TDC come prevede il regolamento (CE) n. 616/2007 <i>Valido a decorrere dal ...</i>
<i>lettil:</i>	Kopējā muitas tarifa (KMT) samazinājums, kā paredzēts Regulā (EK) Nr. 616/2007 <i>Piemērojams no ...</i>
<i>litvánul:</i>	BMT muito sumažinimai, nustatyti Reglamente (EB) Nr. 616/2007 <i>Galioja nuo ...</i>
<i>magyarul:</i>	A 616/2007/EK rendeletben előírt KTV csökkentés <i>Érvényesség kezdete ...</i>
<i>máltaiul:</i>	Tnaqqis tat-Tariffa Doganali Komuni kif jipprovdi r-Regolament (CE) Nru 616/2007 <i>Valida mid-data ...</i>
<i>hollandul:</i>	Verlaging van het GDT overeenkomstig Verordening (EG) nr. 616/2007 <i>Geldig vanaf ...</i>
<i>lengyelül:</i>	Cła WTC obniżone jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 616/2007 <i>Ważne od dnia [...] r.</i>
<i>portugálul:</i>	Redução do direito da pauta aduaneira comum prevista no Regulamento (CE) n.º 616/2007 <i>Válida a partir de ...</i>
<i>románul:</i>	reducerea TVC în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 616/2007 <i>Valabil de la ...</i>

- szlovákul: Zníženie cla SCS podľa nariadenia (ES) č. 616/2007  
*Platné od ...*
- szlovéniül: Skupna carinska tarifa, znižana v skladu z Uredbo (ES) št. 616/2007  
*Velja od ...*
- finnül: Asetuksessa (EY) N:o 616/2007 säädetty yhteisen tullitariffin alennus  
*Voimassa alkaen ...*
- svédül: Minskning av gemensamma tulltaxan i enlighet med förordning (EG) nr 616/2007  
*Giltig fr.o.m. ...*
-